

**Prof. Dr. AHMET BURAN ARMAĞANI**

**CONTENTS / İÇİNDEKİLER**

**KAPAK**

**ERCAN ALKAYA**

PROF. DR. AHMET BURAN HAYATI VE ESERLERİ

**TUNCER GÜLENSOY**

TÜRKİYE TÜRKÇESİNDE YAŞAYAN “KÜÇÜK”,  
“KİÇİK”, “KİÇİ” VE “KEÇİ” SÖZCÜKLERİ  
*THE WORDS “KÜÇÜK”, “KİÇİK”, “KİÇİ” AND “KEÇİ” WHICH ARE STILL  
USED IN TURKEY TURKISH*

1-4

**AHMET BİCAN ERCİLASUN**

DİVÂNÜ LÜGATİ’T-TÜRK VE UYGURLAR  
*DİVÂNÜ LÜGATİ’T-TÜRK AND UIGHURS*

5-12

**DURSUN YILDIRIM**

TÜRKLER, COĞRAFYA VE ANAYURLAR  
*TURKS, GEOGRAPHY AND HOMELANDS*

13-22

**LEYLÂ KARAHAN**

DİL BİLGİSİ ÖĞRETİMİNDE BÜTÜN-PARÇA İLİŞKİSİNİN ÖNEMİ  
*IN GRAMMAR TEACHING OF PART-WHOLE RELATIONSHIP*

23-30

**MUSTAFA ARGUNŞAH**

TÜRK EDEBİYATINDA SELİMNAMELER  
*SELINMAMES IN TURKISH LITERATURE*

31-47

**GÜRER GÜLSEVİN**

RUMELİ TÜRKÇESİ ÇERÇEVESİNDE TÜRK VE BALKAN DİLLERİNİN ETKİLEŞİMİ  
*ON THE MUTUAL INTERACTION OF TURKISH AND BALKAN LANGUAGES IN THE RUMELIA*

REGION

48-64

**RAMAZAN KORKMAZ**

SINIRLARI İHLAL EDİLEN DOĞANIN İNTİKAMI: TEPEGÖZ  
*THE REVENGE OF RAPED NATURE: ONE-EYED GIANT/TEPEGOZ*  
65-78

**ZEKİ KAYMAZ**

BABUR'DAN GÜNÜMÜZE AŞIK OYUNUNDAN BİR AD: ÇİK  
*FROM BABUR TO PRESENT A NAME OF AŞIK GAME: ÇİK*  
79-82

**VAHİT TÜRK**

TÜRKÜLERDE ESKİ (ARKAİK) SÖZLER  
*ARCHAIC WORDS IN FOLK SONGS*  
83-88

**NEVZAT ÖZKAN**

IRAK TÜRK EDEBİ DİLİNİN TARİHİ GELİŞİMİ  
*THE HISTORICAL DEVELOPMENT PROCESS OF TURKISH LITERARY LANGUAGE IN IRAQ*  
89-107

**HATİCE ŞAHİN**

TERCÜME-İ HÜLÂSÂ'NIN BİR NÜSHASI ÜZERİNE  
*UPON A COPY OF TERCÜME-İ HÜLÂSA*  
108-132

**SAADETTİN GÖMEÇ**

OĞUZ KAĞAN'IN KİMLİĞİ, TARİHTE OĞUZ KAĞAN VE OĞUZ KAĞAN  
DESTANLARI  
*THE IDENTITY OF OGUZ KAGAN, THE OGUZ IN THE HISTORY AND THE EPICS  
OF OGUZ KAGAN*  
133-145

**ERDOĞAN BOZ**

ÇAĞDAŞ TÜRKÇE SÖZLÜKLERDE ÇOKANLAMLI MADDE BAŞLARINDAKİ  
ANLAMLARIN SIRALANMA SORUNU: 'KLASİK' ÖRNEĞİ  
*THE MEANING PROBLEM PER ARTICLE LINE UP MEANINGFUL OF MODERN TURKISH: WORDS  
AS AN EXAMPLE WORD "CLASSIC"*  
146-158

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic*  
Volume 4 / 8 Fall 2009

**H. İBRAHİM DELİCE**

[-T- + -TİR-] YAPISINDAKİ FİLLERDE -T- İLE -TİR- EKLERİNİN BULUNUŞU VE -T-  
NİN İLAVE SES OLARAK KULLANIMI  
*FINDING -T- AND -TİR- AFFIXES IN VERBS OF  
[-T- + -TİR-] STRUCTURE AND USING -T- AS ADDITION VOICE*  
159-165

**AHAT ÜSTÜNER**

ÖRTMECE SÖZLERLE İLGİLİ TERİMLER  
*TERMS ABOUT EUPHEMISTIC WORDS*  
166-176

**EKREM ARIKOĞLU**

NOSTRATİK DİL TEORİSİ İÇERİSİNDE ALTAY DİLLERİ  
*ALTAY LANGUAGES IN NOSTRATİK LANGUAGES THEORY*  
177-184

**CENGİZ ALYILMAZ**

KIRGIZİSTANDAKİ ARAP HARFLİ YAZITLAR ÜZERİNE  
*ON INSCRIPTIONS WITH ARABIC LETTERS IN KYRGYZSTAN*  
185-209

**BİLGEHAN ATSIZ GÖKDAĞ**

AZERBAYCAN VE İRAN TÜRK AĞIZLARINDA FİİLİN  
ÖĞRENİLEN GEÇMİŞ ZAMAN FORMASININ DEĞİŞİK BİR ŞEKLİ  
*A DIFFERENT SHAPE OF SIMPLE PAST TENSE FORM OF VERB  
IN TURKISH DIALECTS IN AZARBAJAN AND IRAN*  
210-215

**ALİ AKAR**

AĞIZ SÖZLÜKLERİ: YÖNTEM VE SORUNLAR -II-  
*DIALECT DICTIONARIES:METHOD AND PROBLEMS -II-*  
216-224

**AHMET GÜNŞEN**

DİL ETKİLEŞİMİ AÇISINDAN MAKEDONYA VE KOSOVA TÜRK AĞIZLARI  
*MACEDONIAN AND KOSOVIAN TURKISH DIALECTS IN TERMS OF LANGUAGE INTERACTION*  
225-254

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic*  
Volume 4 / 8 Fall 2009

**PAUL LUNDE**  
**ÇEV. ABDULLAH MESUT AĞIR**  
MUSONLAR GEMİ VE ALTIN  
*MONSOONS MUDE AND GOLD*  
255-272

**ERCAN ALKAYA**  
SİBİRYA TATAR TÜRKÇESİYLE GÜNEY SİBİRYA (ALTAY, HAKAS, TUVA) TÜRK  
LEHÇELERİ ARASINDAKİ ORTAK UNSURLAR  
*THE COMMON CHARACTERISTICS BETWEEN THE SIBERIAN TATAR TURKIC AND SOUTHERN  
SIBERIAN TURKIC DIALECTS (ALTAIC, KHAKAS, TUVA)*  
273-321

**HASAN AKAY**  
MUSTAFA KUTLU'NUN "EŞİK" ADLI HİKÂYESİNİ  
YENİDEN OKUMAK  
*THE RENEWED READING OF THE STORY NAMED  
"EŞİK" THRESHOLD OF MUSTAFA KUTLU*  
322-339

**AZİZ GÖKÇE**  
BÜNYESİNDE ART VEYA ÖN DAMAK /G/ ÜNSÜZÜ BULUNDURAN  
YAPIM EKLERİNİN ESKİ TÜRKÇEDEN ESKİ ANADOLU TÜRKÇESİNE  
KADAR TARİHİ SEYİRLERİ  
*HISTORICAL DEVELOPMENT OF CONSTRUCTION AFFIXES WHICH  
INCLUDE PREPALATAL AND POSTPALATAL "G" FROM OLD TURKISH TO  
OLD ANATOLIAN TURKISH*  
340-382

**ZUHAL KÜLTÜRAL**  
DİL BİLGİSİ TERİMLERİ SÖZLÜKLERİ VE  
TERİMLERİN KULLANIMINDA GÖRÜLEN AKSAKLIKLAR  
*VOCABULARY OF LINGUISTICAL TERMS AND PROBLEMS  
FACED IN THE USAGE OF THE TERMS*  
383-394

**MUSTAFA ÜSTÜNOVA - KERİME ÜSTÜNOVA - HASENE AYDIN -  
MERAL AKKÖK - GÜLNAZ ÇETİNOĞLU BERBEROĞLU - NİLÜFER AKGÜN**  
İŞ YERİ ADLARINDA KISALTMALARIN KULLANIMI  
*USAGE OF ABBREVIATIONS IN THE NAMES OF WORKPLACES*  
395-411

**Turkish Studies**  
*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic*  
Volume 4 / 8 Fall 2009

**ABDULLAH MESUT AĞIR**

KÜÇÜK SULTANIN FİRARI: MEMLÜK SULTANI AZİZ YUSUF'UN KAHİRE  
KALESİNDEN KAÇMASI (1439)  
*ESCAPE OF A YOUNG SULTAN: THE RUNNING AWAY OF THE MAMLÜK SULTAN AZİZ YUSUF  
FROM THE CITADEL OF CAIRO (1439)*  
412-426

**HÜSREV AKIN**

MİLLİ EDEBİYAT DÖNEMİ ROMANLARINDA ÇOCUK EĞİTİMİ  
*EDUCATION OF CHILDREN IN NATIONAL LITERATURE NOVELS*  
427-441

**HASAN AKTAŞ**

MİSTİK KANALDAN SUFİZM DOKTRİNİNİ VE KLASİK ŞİİR POETİKASINI  
TÜKET/EMEY/EN MODERN ŞİİR  
*MODERN POETRY THAT COULD/COULDN'T EXHAUST THR CLASSICAL POETICA AND SUFISM  
DOCTRINE FROM A MYSTIC CHANNEL*  
442-462

**M. FATİH ALKAYIŞ**

“CENAP” VE “HAZRET” KELİMELERİNİN TÜRKÇEDEKİ KULLANIMINA BİR BAKIŞ  
*A LOOKING AT THE USING OF THE WORDS “CENAP” AND “HAZRET” IN TURKISH LANGUAGE*  
463-468

**NURCAN ANKAY**

TEZER ÖZLÜ'NÜN ESERLERİNDE OTOBİYOGRAFİK ANLATIM  
*AUTOBIOGRAPHIC NARRATION IN THE WORKS OF TEZER ÖZLÜ*  
469-492

**AHMET ATASOY - M. DURSUN ÇİTÇİ**

KOLAN (ELAZIĞ) KAPLICALARI  
*ELAZIĞ KOLAN SPAS HOT SPRING WATERS*  
493-510

**EKREM AYAN**

ÇAĞDAŞ KAZAK EDEBİYATININ KURUCUSU IBIRAY ALTINSARİN- HAYATI VE  
ESERLERİ  
*THE FOUNDER OF CONTEMPORARY KAZAKH LITERATURE IBIRAY ALTINSARİN - HIS LIFE AND  
WORKS*  
511-534

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic  
Volume 4 / 8 Fall 2009*

**ABDULHALİM AYDIN**  
NERVAL'DEN HİLMİ YAVUZ'A "KARA GÜNEŞ" İMGESİ  
"DARK SUN" IMAGE FROM NERVAL TO HİLMİ YAVUZ  
535-551

**ERHAN AYDIN**  
TÜRK RUNİK KAYNAKÇASI'NA EK I  
APPENDIX I TO TURKIC RUNIC BIBLIOGRAPHY  
552-575

**ÖZKAN AYDOĞDU**  
TÜRKİYE TÜRKÇESİ AĞIZLARINDA SON SES ÜNSÜZLERİ  
FINAL PHONEM CONSONANTS IN DIALECTS OF TURKEY TURKISH  
576-597

**BİROL AZAR**  
YİTİK BİR TOPLUM: NOGAYLAR VE HALK EDEBİYATI ÜRÜNLERİNDEN (MASAL)  
SEÇMELER  
A LOST CIVILIZATION: NOGAYS AND SELECTIONS FROM THE WORKS OF FOLK LITERATURE  
598-622

**CAHİT BAŞDAŞ**  
ORHUN ABİDELERİNDE  
İYELİK, BELİRTME VE YÜKLEME HÂLİ  
THE POSSESSIVE, DETERMINATIVE AND ACCUSATIVE IN THE ORKHUN INSCRIPTIONS  
623-643

**SELMA BAŞ**  
FÜRUZAN'IN ÖYKÜLERİNDE EĞİTİM SORUNLARINA BAKIŞ  
LOOKING TO THE PROBLEMS OF EDUCATION IN THE FÜRUZAN'S STORIES  
644-661

**HÜSEYİN BAYDEMİR**  
ÖZBEKİSTAN'DA ÖLÜM ÂDETLERİ  
THE FUNERAL RİTES IN UZBEKİSTAN  
662-683

**ÖZCAN BAYRAK**  
HALDUN TANER'İN HİKÂYELERİNDE  
RUHSAL DEĞİŞİM SÜRECİ  
THE SPIRITUAL CHANGE PROCESS IN HALDUN TANER'S STORIES  
684-697

**Turkish Studies**  
International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic  
Volume 4 / 8 Fall 2009

**FATMA SİBEL BAYRAKTAR**  
“-MIŞ BULUNMAK” YAPISI ÜZERİNE  
*REFLECTIONS OF “-MIŞ BULUNMAK” STRUCTURES*  
698-709

**BÜLENT BAYRAM**  
HALK EDEBİYATI METİNLERİNE SOVYETLER BİRLİĞİ DÖNEMİNDE İDEOLOJİK  
YAKLAŞIM: ALANKAY BATIR ÖRNEĞİ  
*IDEOLOGICAL APPROACH TO THE TEXTS OF FOLK LITERATURE AT THE PERIOD OF USSR: IN  
THE CONTEXT OF ALANKAY BATIR*  
710-724

**AHMET BENZER**  
DİL BİLİMİ KAYNAKLARINDA EDEBİ SANATLARIN KULLANIMI  
*USING OF LITERARY ARTS IN LINGUISTICS RESOURCES*  
725-746

**NERGİS BİRAY**  
DENİZLİ AĞZINDAN DERLEME SÖZLÜĞÜ'NE KATKILAR  
*CONTRIBUTION TO THE DICTIONARY OF WORD COLLECTION FROM DENİZLİ DIALECTS*  
747-776

**DİDEM ARDALI BÜYÜKARMAN**  
EDEBİYAT TARİHİMİZDE DERGİLER  
VE  
REVNAK MECMUASI  
*PERIODICALS IN OUR LITERARY HISTORY  
AND  
REVNAK MAGAZINE*  
777-790

**REYHAN ÇELİK**  
20.YÜZYILIN İKİNCİ YARISINDA RUS EDEBİYATINDA VE TÜRK EDEBİYATINDA  
KÖYE YAKLAŞIM  
*APPROACH TO THE VILLAGE IN RUSSIAN AND TURKISH LITERATURE IN THE SECOND HALF OF  
THE 20TH CENTURY*  
791-803

**HALİL ÇELTİK**  
RUMELİ ŞAİRLERİNİN KLASİK TÜRK ŞİİRİNE KATKILARI  
*CONTRIBUTIONS OF RUMELIAN POETS TO CLASSICAL TURKISH LITERATURE*  
804-824

**Turkish Studies**  
*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic*  
Volume 4 / 8 Fall 2009

**ENGİN ÇETİN**

ORHON YAZITLARINDA 'İTAAT' KAVRAMI  
*THE SEMANTIC FIELD OF 'OBEDIENCE'  
IN ORCHON INSCRIPTIONS*  
825-837

**ZEKİ ÇEVİK**

II. ABDÜLHAMİD DÖNEMİ BİR BÜROKRAT PORTRESİ:  
SADRAZAM (KÜÇÜK) MEHMED SAİD PAŞA VE REFORMLARI  
*PORTRAIT OF A PERIOD BUREAUCRATS ABDÜLHAMİT:  
SADRAZAM (SMALL) MEHMET PAŞA AND REFORMS*  
838-865

**MURAT ÇİFTÇİ**

ERMENİ VE RUM GÖÇÜNÜN TÜRKİYE'DE ÜLUS DEVLETİN OLUŞUMUNA  
ETKİSİ:1897 YILINDA OSMANLI VİLAYET VE SANCAKLARINDAKİ  
ETNO-KÜLTÜREL YAPIDAN ÇIKARIMLAR  
*THE EFFECT OF GREEK AND ARMENIAN IMMIGRATION MOVEMENT TO BASE ON NATION-  
STATE IN TURKEY: EVIDENCE FROM ETHNO – CULTURAL STRUCTURE OF OTTOMAN  
PROVINCES IN 1897*  
866-890

**BEKİR ÇINAR - LEMAN KARAHAN**

REKLAM DİLİNDE KULLANILAN EDEBİ SANATLAR  
*LANGUAGE USED IN ADVERTISING LITERARY ARTS*  
891-916

**SEZAI COŞKUN**

MODERN KENT VE YABANCILAŞMA BAĞLAMINDA ERDEM BAYAZIT'IN ŞİİRİ  
*MODERN CITY AND ALIENATION IN THE CONTEXT OF ERDEM BAYAZIT'S POETRY*  
917-948

**TUNA BEŞEN DELİCE**

TÜRKMEN TÜRKÇESİNDE İSİMDEN FİİL YAPAN -LA EKİ VE İŞLEVLERİ  
*SUFFIX -LA WHICH MAKES VERB FROM NOUN IN TURKOMAN TURKISH*  
949-994

**ŞENER DEMİREL**

DİVAN ŞİİRİNDE ERGUVÂN  
*JUDAS TREE (ERGUVAN) IN DIWAN POETRY*  
995-1014

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic*  
Volume 4 / 8 Fall 2009



**MEHMET DEMİRYÜREK**

KIBRIS ŞER'İYE SİCİLLERİNE GÖRE XIX. YÜZYILIN İLK YARISINDA  
KIBRIS'TA KURULAN PARA VAKIFLARI (VAKF-I NÜKÜD)  
ACCORDING TO THE RECORD OF KADI'S NICOSIA COURT, THE MONEY  
FOUNDATIONS WHICH FOUNDED IN CYPRUS IN THE FIRST PERIOD OF XIX. CENTURY  
1015-1043

**MERAL DEMİRYÜREK**

HAFİZ CEMAL VE CHRISTODOULOS TSIPOURAS'A GÖRE HASAN BULLİLER  
(1894-1896)  
THE TURKISH CYPRIOT BANDITS ACCORDING TO A GREEK CYPRIOT POET AND A TURKISH  
CYPRIOT POET (1894-1896)  
1044-1054

**EMİNE DİNGEÇ**

OSMANLI SARAYINDA ESKİ BİR TÜRK GELENEĞİ:  
YENİ YILDA HEDİYELEŞME  
AN OLD TURKISH TRADITION IN OTTOMAN PALACE:  
GIFT EXCHANGE IN THE NEW YEAR  
1055-1073

**HÜSEYİN DOĞRAMACIOĞLU**

AHMET VEFİK PAŞA ADAPTASYONLARINDA  
KÜLTÜREL SENTEZ VE EDEBİ ESER ÇEVİRİSİ  
CULTUREL SYNTHESIS IN ADAPTATIONS OF AHMET VEFİK PASHA  
AND TRANSLATION OF LITERARY WORKS  
1074-1089

**MİTAT DURMUŞ**

ANDAY ŞİRİNDE NESNENİN YADSINMASI VE ANLAMIN İTİLMESİ İZLEĞİNİN  
POETİK SÖYLEME DÖNÜŞÜMÜ  
THE POETIC DISCOURSE CONVERSION OF OBJECT'S DENIAL AND THEME OF  
THE MEANING'S REPRESSION IN THE ANDAY'S POEM  
1090-1107

**OĞUZHAN DURMUŞ**

YENİ BULGAR TÜRKÇESİ DÖNEMİNİN KAYNAKLARI  
II. EDEBİ KAYNAKLAR: I  
1769 TARİHLİ ALTI DİZE YA DA İLK ÇUVAŞ ŞİİRİ  
SOURCES OF NEW BULGAR TURKISH PERIOD  
II. LITERARY SOURCES 1: SIX-VERSE POEM PUBLISHED IN 1769 OR FIRST CHUVASH POEM  
1108-1122

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic  
Volume 4 / 8 Fall 2009*

**MERYEM EKER**

TÜRKİYE TÜRKÇESİNDE SIKLIĞI EN YÜKSEK  
DOĞU KÖKENLİ YEDİ KELİMENİN  
ATASÖZÜ OLUŞTURMA DURUMU  
*PROVERB CREATING STATUS OF COMMON HIGHEST-FREQUENCY  
SEVEN WORDS OF EASTERN DESCENT IN THE TURKISH*

1123-1133

**ÜLKÜ ELİUZ**

ORHAN KEMAL'İN ROMANLARINDA BAKIŞ AÇISI VE ANLATICI  
*THE POINT OF VIEW AND NARRATOR IN ORHAN KEMAL'S NOVELS*

1134-1165

**ERDOĞAN KELEŞ**

KIRIM SAVAŞI'NDAN SONRA GELEN MUHACİRLERİN  
MENTEŞE SANCAĞI'NDA İSKÂNI  
*SETTLEMENT OF THE IMMIGRANTS CAME AFTER  
THE CRIMEAN WAR IN MENTEŞE SANJACK*

1166-1188

**MEHTAP ERDOĞAN**

ALİ FERRUH'UN ŞÂYÂN ADLI ESERİ VE BU ESER İÇERİSİNDE YER ALAN  
TERCİ-İ BEND-MÜSTEZAD NAZİM ŞEKLİYLE YAZDIĞI BİR MANZUMESİ  
*ALİ FERRUH'S ACHIEVEMENT CALLED ŞÂYÂN AND A POEM WHICH HE WRITES WITH KIND OF  
VERSE TERCİ-I BEND-MÜSTEZAD IN THIS ACHIEVEMENT*

1189-1211

**ALİ EROL**

KARABAĞ ŞİİRLERİ  
*KARABAG POEMS*

1212-1228

**ÖZLEM FEDAİ**

ZİYA OSMAN SABA VE SABRİ ESAT SİYAVUŞGİL'İN ŞİİRLERİNDE  
AİDİYET DUYGUSU VE MEKÂN DÜŞÜNCESİ  
*IN THE POEMS OF ZİYA OSMAN SABA AND SABRİ ESAT SİYAVUŞGİL  
SENSE OF BELONGING AND PLACES THOUGHT*

1229-1252

**NURETTİN GEMİCİ**

BİR GERMANOFİL OLARAK MOİZ KOHEN'İN VEYA KENDİ  
İSİMLENDİRMESİYLE TEKİN ALP'İN ALMAN HAYRANLIĞI  
*GERMANOPHILE MOIZ KOHEN'S, OR AS HE NAMED HIMSELF,  
TEKİN ALP'S ADMIRATION OF GERMAN CULTURE / GERMANY*

1253-1285

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic  
Volume 4 / 8 Fall 2009*

**ERKAN GÖKSU**  
ERZURUM'UN SONBAHARI  
*THE FALL OF ERZURUM*  
1286-1297

**ALİ GÖÇER**  
TÜRKİYE'DE TÜRKÇEYİ YABANCI DİL OLARAK ÖĞRENEN  
LİSE ÖĞRENCİLERİNİN HEDEF DİLE KARŞI TUTUMLARININ  
BAZI DEĞİŞKENLER AÇISINDAN İNCELENMESİ  
*THE ASSESSMENT OF THE ATTITUDE TOWARD TARGET LANGUAGE OF  
HIGH SCHOOL STUDENTS LEARNING TURKISH AS A FOREIGN LANGUAGE  
IN TURKEY IN TERM OF CERTAIN VARIABLES*  
1298-1313

**HÜSEYİN GÜFTA**  
BAKİ DİVANI'NDA SIYAH RENKLİ UNSURLAR  
*SHADES OF BLACK IN BAKI'S DIVAN*  
1314-1373

**GÜRKAN GÜMÜŞATAM**  
15. YÜZYIL TIP KİTAPLARINDAN TERTİB-İ MU'ÂLECE'NİN SÖZ VARLIĞI,  
DİL VE ANLATIM ÖZELLİKLERİ  
*THE EXPRESSION FEATURES AND PRESENCE OF WORDS, ON FIFTEENTH CENTURY MEDICAL  
BOOKS TERTİB-İ MU'ÂLECE*  
1374-1406

**BAYRAM GÜNDOĞDU**  
BAHTİYAR VAHABZADE'NİN M. AKİF KAKINDAKİ DEĞERLENDİRMELERİ  
*THE THOUGHTS OF BAHTİYAR VAHAPZADE ABOUT MEHMET AKIF*  
1407-1413

**RİFAT GÜRGENDERELİ**  
EDİRNE'YE HAS BİR EL SANATI OLARAK SÜPÜRGEÇİLİK  
VE SÜPÜRGEÇİLİKTE KULLANILAN TERİMLER  
*THE MAKING OF BROOMS AS A HANDICRAFT UNIQUE TO EDİRNE  
AND THE TERMS USED IN THE MAKING OF BROOMS*  
1414-1424

**ABDULLAH HARMANCI**  
ADAM ÖYKÜ DERGİSİ BİBLİYOGRAFYASI  
*BIBLIOGRAPHY OF ADAM ÖYKÜ JOURNAL*  
1425-1524

**Turkish Studies**  
*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic*  
Volume 4 / 8 Fall 2009

**DİLEK HERKMEN**

ESKİ TÜRKÇEDEKİ YAŖŖA- FİİLİNİN YAŖADIĐI BİR ÖRNEK:  
YENÇELEŖMEK  
A LIVING EXAMPLE OF THE VERB YAŖŖA- IN OLD TURKISH:  
YENÇELEŖMEK  
1525-1534

**NADİR İLHAN**

TÜRKÇEDE EK+KÖK / KÖK+EK KAYNAŖMASIYLA  
ORTAYA ÇIKAN EKLER  
THE SUFFIX WHICH ARE FORMED WITH THE COMBINATION  
OF PREFIX+ROOT AND ROOT+SUFFIX  
1535-1557

**BİROL İPEK**

ALINTI SÖZCÜKLERDE SES DEĐİŖMELERİ VE ELAZIĞ İLİ  
AĞIZLARI ÖRNEĞİ  
SOUND CHANGES IN FOREIGN BORROWINGS AND DIALECTS  
OF ELAZIĞ CITY  
1558-1573

**O. B. CELİLBEYLİ**

JAPON DİLİNDE GRAMATİKAL KİP KATEGORİSİ  
(AZERİCEYLE MÜKAYESEDE)  
GRAMMATICAL AFFIX CATEGORY IN JAPANESE LANGUAGE  
(IN COMPARISON WITH AZERBAIJANIAN LANGUAGE)  
1574-1587

**M. FATİH KANTER**

YAPRAK DÖKÜMÜ ROMANINDA YAPI VE İZLEK  
STRUCTURE AND THEME IN THE NOVEL "YAPRAK DÖKÜMÜ"  
1588-1620

**VEDAT KARADENİZ - ŖABAN ÇELİKOĞLU - ERDAL AKPINAR**

GÖKGÖL MAĐARASI VE TURİZM POTANSİYELİ  
GÖKGÖL CAVE AND ITS TOURISM POTENTIAL  
1621-1641

**BURCU İLKAY KARAMAN**

TÜRKÇE'DE ANLAM KARŖITLIĐI  
CONTRONYMY IN TURKISH  
1642-1651

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic  
Volume 4 / 8 Fall 2009*

**EVREN KARATAŞ**

TÜRKİYE'DE KADIN HAREKETLERİ VE EDEBİYATIMIZDA KADIN SESLERİ  
*THE WOMAN'S MOVEMENTS IN TURKEY AND THE WOMAN'S VOICES IN OUR  
LITERARY*  
1652-1673

**HÜSEYİN KAYHAN**

AYDIN OĞLU HIZIR BEY  
*AYDIN' S SON HIZIR BEY*  
1674-1690

**GÖKAY YILDIZ- ŞEVKİYE KAZAN**

TEKE YÖRESİNİN MERKEZİ BURDUR  
HALK KÜLTÜRÜ İLE MÜZİĞİNDEN ESİNTİLER  
*THE CENTER OF TEKE REGION SAMPLES FROM BURDUR'S FOLK  
CULTURE AND ITS MUSIC*  
1691-1733

**CANER KERİMOĞLU**

TÜRKİYE TÜRKÇESİNDE ETTİRGENLİK  
*THE CAUSATIVENESS IN TURKEY TURKISH*  
1734-1745

**MİYASE KOYUNCU**

OSMANLI DEVLETİNDE DEBBAĞLAR  
*TANNERS IN OTTOMAN STATE*  
1746-1762

**BAKTYGUL KULAMSHAEVA**

KURMACA YAZAR VEYA ANLATICI KAVRAMLARINA  
ANLATI BİLİMSEL YAKLAŞIM  
*A NARRATOLOGICAL APPROACH TO THE CONCEPTS  
OF NARRATOR AND FICTIONAL AUTHOR*  
1763-1783

**ABDULLAH KÖK**

TÜRK DİNİ TARİHİNE KATKI "KIRIMÇAKÇA BİR DUA" ÜZERİNE  
*CONTRIBUTION TOTURKISH RELIGION HISTORY*  
*"A PRAY BASED ON KRYMCHAK"*  
1784-1809

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic*  
Volume 4 / 8 Fall 2009

**ERCAN KÖKSAL**

ROMANLARININ GÖLGESİNDE KALAN BİR ŞAİR:  
ABBAS SAYAR  
*A POET IN HIS NOVELS SHADOW; ABBAS SAYAR*  
1810-1829

**SALİM KÜÇÜK**

TÜRK KÜLTÜRÜNDE DONLARINA GÖRE ATLARA  
VERİLEN ADLAR VE NİŞANLARI  
*THE NAMES AND MARKINGS GIVEN TO THE HORSES ACCORDING  
THEIR COAT COLORS IN TURKISH CULTURE*  
1830-1855

**İLKNUR TATAR KIRILMIŞ**

İLK SOSYALİST KADIN ŞAİR, YAŞAR NEZİHE  
BÜKÜLMEZ Mİ?  
*THE FIRST SOCIALIST WOMAN POETESS: IS YAŞAR NEZİHE BÜKÜLMEZ ?*  
1856-1865

**RECAİ KIZILTUNÇ**

KLASİK DOĞU EDEBİYATLARINDA BİR DERLEME OLARAK  
BEYAZ VE BEYAZ GELENEĞİ  
*WHITE AND WHITISM AS A COLLECTION IN CLASSIC LITERATURE OF EAST*  
1866-1891

**SAADAT DAVUD Q. MAMEDOVA**

TARİHSEL GELİŞİM SÜRECİ İLE İLGİLİ DİNİ KAVRAMLAR  
*RELIGIOUS CONCEPTS ABOUT HISTORICAL DEVELOPMENT PROCESS*  
1892-1898

**MEHMET VEFA NALBANT**

KIRIM HANLIĞI ZAMANINDA YAZILMIŞ KARIŞIK DİLLİ BİR KURAN TEFSİRİ  
VE BU TEFSİRDE GEÇEN SIRA DIŞI BAZI ÜNLÜ TÜREMELERİ  
*EXEGESIS OF THE QURAN WHICH WRITTEN THE TIME  
OF THE CRIMEAN KHANATE WITH MIXED DIALECT AND UNUSUAL  
VOCAL DERIVATIONS IN THIS TRANSLATION OF THE QURAN*  
1899-1912

**ELİF ÖKSÜZ**

TÜRK ŞİİRİNDE ZAMAN ALGISINA DÖNÜK BİR OKUMA DENEMESİ  
*A STUDY UPON TIME CONCEPT IN TURKHISH POETRY*  
1913-1926

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic*  
Volume 4 / 8 Fall 2009

**KÜRŞAT ÖNCÜL**

OLUMSUZ SÖYLEMİN BÜYÜSEL VE KUTSAL NİTELİĞİ  
*MAGICAL AND HOLY ATTRIBUTE OF NEGATIVE DISCOURSE*  
1927-1932

**İLKNUR ÖNOL**

KIBRIS TÜRK EDEBİYATINDA İTALYAN ŞÂİRİ DANTE  
*CYPRUS TURKISH LITERATURE ITALIAN POET DANTE*  
1933-1945

**ÇİMEN ÖZÇAM**

“OCAĞINA İNCİR DİKMEK” DEYİMİ ÜZERİNE  
*ABOUT THE IDIOM OF “DO AWAY WITH (SOMEONE’S) FAMILY”*  
1946-1953

**FATİH ÖZEK**

ARAPKİR/MALATYA AĞZINDA BİRİNCİL UZUN ÜNLÜLER  
*THE FIRST LONG VOWELS IN THE DIALECT OF ARAPKİR/MALATYA*  
1954-1963

**MEHMET ÖZEREN**

ALTAY/OYROT TÜRKÇESİNİN RUSÇADAN YAPTIĞI KAVRAM ÇEVİRİLERİ  
*CONCEPT TRANSLATIONS FROM RUSSIAN TAKEN BY ALTAIC/OYROT TURKISH*  
1964-1985

**ELZA SEMEDLİ**

XX. YÜZYILDA ORTAK TÜRK DİLİ ÇALIŞMALARINDA  
ALİ BEY HÜSEYNZADE’NİN ROLÜ  
*ALI BEY HÜSEYNZADE’S ROLE IN WORK OF COMMON  
TURKIC LANGUAGE IN XX CENTURY*  
1986-1995

**AHMET TURAN SİNAN**

DEYİMLERİN YAPISI DEĞİŞİR Mİ?  
*DO STRUCTURES OF IDIOMS CHANGE?*  
1996-2009

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic*  
Volume 4 / 8 Fall 2009

**YUSUF ZİYA SÜMBÜLLÜ**  
BOY BOYLAYAN SOY SOYLAYAN BİR NESLİN EVLADI:  
ÂŞIK MEMDUH KILIÇ  
*SON OF THE ANCESTORS TELLING THE LEGEND OF THE NATION:*  
ÂŞIK MEMDUH KILIÇ  
2010-2045

**SÜLEYMAN EROĞLU - ŞÜKRÜ BAŞTÜRK - MUSTAFA ULUOCAK - HATİCE ŞAHİN**  
BURSA YERLİ AĞIZLARININ GENEL ÖZELLİKLERİ  
*GENERAL FEATURES OF THE BURSA INDIGENOUS DIALECTS*  
2046-2055

**İLKAY ŞAHİN**  
EŞİKTE YAŞAMAK  
-BİR KADIN TECRÜBESİ OLARAK GÖÇ VE RİTÜEL-  
*LIFE AT THE THRESHOLD*  
-MIGRATION AND RITUAL AS A WOMAN EXPERIENCE-  
2056-2081

**SEVAL ŞAHİN**  
GECE GİBİ BİR ROMAN: GECE  
*A NOVEL LIKE NIGHT: GECE*  
2082-2098

**VEYSEL ŞAHİN**  
BOĞAÇ HAN HİKÂYESİNİN ANLATI DÜZLEMİNDEKİ GÖRÜNÜMÜ  
*THE APPEARANCE OF BOĞAÇ HAN STORY ON*  
*THE NARRATIVE PLANE*  
2099-2128

**NURCAN ŞEN - CAFER ŞEN**  
FÜRÜZAN'IN ESERLERİNDE KARNAVALIMSİ  
BİR MEKÂN OLARAK İSTANBUL  
*İSTANBUL AS A CELEBRATED PLACE IN FÜRÜZAN'S WORKS*  
2129-2140

**MUSTAFA ŞENEL**  
KÜFÜR ETMENİN, LANET VE BEDDUA OKUMANIN  
ÇAĞDAŞ YOLU: ŞARKI VE TÜRKÜLER  
*THE MODERN WAY OF THREATS, CURSE AND IMPRECATION:*  
*SONGS AND FOLKSONGS*  
2141-2165

**Turkish Studies**  
*International Periodical For the Languages, Literature*  
*and History of Turkish or Turkic*  
*Volume 4 / 8 Fall 2009*



**MURAT ŐENGÜL**

SOSYAL FARKLILIKLARDAN KAYNAKLANAN DİL KULLANIMI  
VE TÜRKÇE EĞİTİMİNE YÖNELİK BİR DEĞERLENDİRME  
*THE LANGUAGE USE OF ARISING FROM SOCIAL DIVERSITY  
AND AN ASSESSMENT INTENDED FOR TURKISH EDUCATION*  
2166-2180

**SOYALP TAMÇELİK**

KIBRIS TÜRK EĞİTİM SİSTEMİNDE TARİH BİLİNCİ VE AHLÂKİ  
DEĐERLERİN KAZANDIRILMASI  
*GAINING THE CONSCIOUSNESS OF HISTORY AND MORAL VALUES  
IN CYPRUS TURKISH EDUCATION SYSTEM*  
2181-2207

**M. METE TAŐLIOVA**

KADIN TEMSİLCİLERİYLE BİRLİKTE  
ÇORUM'DA HALK ŞİİRİ VE AŞIK TARZI ÜZERİNDE TESPİT VE ÖNERİLER  
*WITH WOMAN REPRESENTATIVE ÇORUM FOLK POETRY AND MINSTREL STYLE:  
IDENTIFICATION AND RECOMMENDATIONS*  
2208-2228

**MELİH TINAL**

1928 TORBALI (İZMİR) DEPREMİ  
*1928 TORBALI (İZMİR) EARTHQUAKE*  
2229-2243

**KADİR ULUSOY**

HASSAS KONULARLA İLGİLİ METİNLERİN HERMENEUTİK (YORUMBİLGİSİ) YÖNTEM  
ARACILIĐI İLE TARİH ÖĞRETİMİNDE KULLANILMASI :  
(ERMENİ MESELESİ ÖRNEĞİ)  
*USING THE TEXT RELATING TO THE EXQUISITE SUBJECTS IN HISTORY TEACHING  
BY MEANS OF THE HERMENEUTIC METHOD  
(ARMENIAN MATTER AS AN EXAMPLE)*  
2244-2282

**HİLMİ UÇAN**

MODERNİZM/POSTMODERNİZM VE J.DERRIDANIN YAPISÖKÜMCÜ  
OKUMA VE ANLAMLANDIRMA ÖNERİSİ  
*MODERNİZM/POSTMODERNİZM AND DECONSTRUCTIVISM READING  
AND SUGGESTION OF EXPLAIN OF J.DERRIDA*  
2283-2306

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic  
Volume 4 / 8 Fall 2009*

**SEYİT BATTAL UĞURLU - MACİT BALIK**  
SESSİZ EV'İN HAYALETİ: GÜDÜK BİR AYDINLANMA PROJESİ  
*THE GHOST OF THE HOUSE OF SILENCE:  
A DEFICIENT ENLIGHTENMENT PROJECT*  
2307-2339

**SÜLEYMAN KAAAN YALÇIN**  
TÜRKÇEDE ARTDAMAKSILLAŞMA OLAYININ BİRİNCİL UZUN ÜNLÜLERLE İLGİSİ  
ÜZERİNE BİR DEĞERLENDİRME  
*AN EVALUATION ON THE RELATION OF VELARISATION IN TURKISH WITH THE  
PRIMARY LONG VOWELS*  
2340-2357

**SERDAR YAVUZ**  
ŞANLIURFA KARAKEÇİLİLERİNDE DİL DEĞİŞTİRME SÜRECİ  
*THE PROSESS OF LANGUAGE CHANGING IN KARAKEÇİLIS OF ŞANLIURFA*  
2358-2368

**İLYAS YAZAR**  
NECÂTÎ BEY'İN GAZELLERİNDE AÇAN ÇİÇEKLERİN SULTANI "GÜL"  
*THE SULTAN OF FLOWERS BLOOMING IN NECATI'S POEMS "ROSE"*  
2369-2382

**NİLÜFER YILDIRIM**  
SEMBOİLİK BİR DİL HAZİNESİ: HALK ANLATILARI  
*AS A SYMBOLICAL LANGUAGE TREASURE: FOLK NARRATIVES*  
2383-2403

**AYFER YILMAZ**  
SUZAN SÖZEN ROMANLARINDA SADECE AŞK ÖYKÜLERİ Mİ ANLATTI?  
*DOES SUZAN SÖZEN NARRATE ONLY LOVE STORIES IN HER NOVELS?*  
2404-2443

**MEHMET YILMAZ**  
HAMDİ'NİN YÛSUF U ZÜLEYHÂ MESNEVİSİ'NİN EPİK KARAKTERİNİN  
DEĞERLENDİRİLMESİ ÜZERİNE BAZI TESPİTLER  
*DETERMINATIONS ON EVALUATIONS OF EPIC CHARACTER OF HAMDİ'S YUSUF AND  
ZULEYHA MASNAVİ*  
2444-2461

**YÜCEL YİĞİT**

MİLLİYETÇİLİK ÇAĞINDA PRİZREN İTTİHAT CEMİYETİ  
*PRIZREN UNION SOCIETY IN THE AGE OF NATIONALISM*  
2462-2491

**ZEHRA YİĞİT**

ANADOLU TOPLUMU ZİHİNSEL YAPISI BAĞLAMINDA KABADAYI FİLMİ  
*THE MOVIE, KABADAYI, IN THE CONTEXT OF THE HABIT OF MIND IN ANATOLIAN*  
*SOCIETY*  
2492-2507

**CAVANŞİR YUSİFLİ**

AZƏRBAYCAN KOMEDİYASINDA BƏDİİ MƏTNİN STRUKTURU  
*THE STRUCTURE OF BEDİİ TEXTS IN AZARBAIJAN COMEDY*  
2508-2521

**MEHMET DURSUN ERDEM -ESRA KİRİK- SİBEL ÜST- GÜNER DAĞDELEN**

TÜRKOĞLU AĞZI  
(KAHRAMANMARAŞ AĞIZLARI-I)  
*TURKOGLU DIALECT*  
(KAHRAMANMARAŞ DIALECTS-I)  
2522-2565

**KİTAP TANITIMI/BOOK REVIEW**

**İBRAHİM ETEM BUYRUK**

ESKİMEYEN TÜRK EDEBİYATI ÜZERİNE MÜLAKATLAR, VEDAT ALİ TOK, LAÇİN  
YAYINLARI, 2007 KAYSERİ, 209S.  
2566-2571

**MEHMET HAZAR**

ÖZBEK ŞAİRİ RAUF PARFİ  
2572-2576

**VEYSEL İBRAHİM KARACA**

TÜRKÇENİN SÖZ DİZİMİNE DİLBİLİMSEL BİR BAKIŞ, PROF. DR. GÜNAY KARAAĞAÇ,  
TÜRKÇENİN SÖZ DİZİMİ, KESİT YAYINLARI / 12, İSTANBUL-2009, 209 S.  
2577-2585

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature*  
*and History of Turkish or Turkic*  
*Volume 4 / 8 Fall 2009*

**YAVUZ TANYERİ**

TÜRKÇENİN DEYİM VARLIĞI, DR. AHMET TURAN SİNAN, KUBBEALTI YAYINCILIK,  
MALATYA 2001, 516 S.  
2586-2590

**SÜLEYMAN KAAAN YALÇIN**

ÖLÜMSÜZ BİR AŞK SEDÂSI: NİMRİ DEDE  
AHMET BURAN, NİMRİ DEDE (HAYATI VE ŞİİRLERİ),  
MANAS YAYINCILIK / 4, ELAZIĞ-2006, 258 S.  
2591-2596

***Turkish Studies***

*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic  
Volume 4 / 8 Fall 2009*